

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Band:** - (1952)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**LAUSANNE**

Septembre. Jusqu'au 24. Musée cantonal des beaux-arts: Exposition «Rhythmes et couleurs».

3./4/12. Golf: Coupe du Léman, Championnat de Lausanne.

10. Théâtre municipal: Concert de l'Orchestre du Mozarteum de Salzburg.

13/28. 33<sup>e</sup> Comptoir suisse. – Foire nationale. Agriculture, commerce, industrie, artisanat.

14. Marche: Prix du Comptoir suisse, 50 km. – Golf: Coupe Riba.

14./20/22. Régates à voile.

15 sept./4 oct. Université: Dernier cours de vacances de langue et culture françaises.

Dès le 21. Golf: Coupe Zographos.

Oct./avril 1953. Théâtre municipal: Saison d'opéras et opérettes.

Octobre. 1<sup>er</sup>. Maison du Peuple: Récital de piano Clara Haskil.

3/16. Place de la Riponne: Représentations du Cirque Knie.

6. Cathédrale: Concert de l'Orchestre philharmonique de Berlin.

9. Métropole: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Robert Casadesus, pianiste.

**LENZERHEIDE-VALBELLA**

September: 13./14. Golf: Lenzerheide-Valbella Meeting.

**LEYSIN**

Septembre: 6/7. Championnat à l'artistique entre section vaudoise et ville de Paris.

27. Concert de fanfares.

30. Représentation théâtrale.

**LOCARNO**

Sept./Nov. Casino-Kursaal: Täglich Dancing mit internat. Attraktionen. Boule Spiel.

September: 7., 14., 21. u. 28. Golfwettspiele.

Oktober: 4./26. Große Golfwochen: Meisterschaften der Zentralschweiz, des Tessins, der Schweiz. Berufsspieler usw.

5. Traubenfest in Monti.

9. Saal der Sopracenerina: Konzert des Radio-Orchesters Monte Ceneri.

**LE LOCLE**

20 sept./5 oct. Exposition de peinture Lucien Grounauer.

**LUGANO**

September: 7. Schwimmen: Durchquerung des Laganarsee, mit internationaler Beteiligung.

7., 14. Golf: Panera Stableford Bogey, Pluon Cup.

22./28. u. 29. Sept./5. Okt. Internationale Tennisturniere.

Oktober: 4./14. Schweizer Messe Lugano.

4./15. Große Opernsaison in der Festhalle der Messe.

5. Großer Wintzerfestumzug.

5. u. 19. Golfwettspiele.

**LUZERN**

Sept./Ende Okt. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Dancing, Sonderveranstaltungen. – Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Innerschweizerische und schweizerische Kunst, 15. bis 20. Jahrhundert».

September: Bis 6. Kongreß der «International Law Association».

4. u. 11. Abendrundfahrten auf dem See.

6./7. Großes Bridge-Turnier.

7. Hubelmatt: Nationale Motorrad- und Radfahrerstaffette.

7. u. 14. Platzkonzerte.

7. u. 21. Briefmarken-Börse in der «Mostrose».

13., 14. Segeln: Junioren-Meisterschaft, Herbst-Grümpel-Regatta.

14., 27. Golf: Interclub Match Bern-Luzern; Monoclub-Cup.

Mitte Sept./Mitte Mai 1953. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette und Schauspiel.

25. Kunsthaus: Konzert der Hoch- und Deutschmeister-Kapelle.

28. Herbst-Briefmarken-Börse.

Oktober: 4. Golf: Final Flag Competition.

5. Fechten: Coupe Merker.

5. u. 19. Briefmarken-Börse in der «Mostrose».

6./18. Herbstmesse auf dem Bahnhofplatz.

9. Kunsthaus: Kammermusikabend.

**MALANS**

September: 27./28. Herbstfest mit Freilichtspiel und Umzug.

**MEIRINGEN**

September: Bis 7. Gewerbeschau Oberhasli.

**MONTANA-VERMALA**

Septembre. 6/7. Tennis: Championnat de Montana, séries B, C et D.

20/21. Tournoi interne de tennis.

**MONTREUX**

Sept./nov. Casino avec jeux, dancings avec attractions internationales, etc.

Septembre. Jusqu'au 14. «7<sup>e</sup> septembre musical de Montreux» avec l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction: Günter Wand.

3. Pavillon: Concert de l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction: Günter Wand.

5 et 12. Casino: Concerts sérénade donnés par les 34 solistes de l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction: Günter Wand.

6, 13 et 27. Golf: Medal Play, Sadri, Dumaresq-Cups.

7. Pavillon: Concert de l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction: Roberto Benzi, le chef enfant prodige.

10. Pavillon: Concert de l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction: Paul Klecki. Soliste: Nathan Milstein, violoniste.

14. Pavillon: Concert de l'Orchestre symphonique de Cologne. Direction: Günter Wand. Soliste: Robert Casadesus, pianiste.

27. Casino: Gala de jazz par les Jeunes musicales.

**MORGES**

September: 27/28. Fête des vendanges de la Côte.

**MÜRREN**

September: Geführte Bergtouren und Wanderungen.

**NEUCHÂTEL**

Septembre: 7. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz. – Lido du Red-Fish: Tournoi vétérans de water-polo et natation.

12/22. Place du Port: Exposition missionnaire itinérante.

Octobre: 4/5. Fête des vendanges (5 oct.: Grand cortège et corso fleuri).

**OLTEN**

Oktober: 2. u. 4. Theateraufführungen der Dramatischen Gesellschaft.

4./6. MIO, Messe in Olten.

**PONTRESINA**

September. Täglich Waldkonzerte und geführte Kollektivbergtouren; wöchentlich geführte Wild- und Photo-Exkursionen; Gratis-Fischfang in den Seen Lej Nair und Lej Pittschen.

**SAAS-FEE**

September: 8. Kapellenfest zur Hohen Stiege (Volksfest).

**SAMEDAN**

September: 1., 7. Golf: Chauvet-Cup, Samedan-Club-Match.

**SCHAFFHAUSEN**

Sept./4. Okt. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung der Schaffhauser Künstlervereinigung «Tangenten».

**SCHWYZ**

Das ganze Jahr: Große Aquarienschau.

**SCUOL-TARASP-VULPERA**

September: Herbstwanderungen, Bergtouren und Wilbesichtigungen unter Führung.

6. Schwimmkonkurrenz.

9. Eröffnung der Hochjagd.

Oktober: 6./11. Wanderwoche mit Hirschbesichtigungen während der Brunstzeit.

**SELZACH**

September. Jeden Sonntag Passionsspiele.

**SIERRE**

13 sept./15 oct. Cure de raisins. Exposition de peinture. Tournoi de tennis.

**SOLOTHURN**

Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhundert».

**SPIEZ**

Sept./Okt. Ausstellung des Oberländer Heimatwerkes im Schloß.

September: 14. Bubenberg-Schießen.

20. Gastspiel der Winterthurer Operettenbühne.

**ST-CERGUE**

September: 4. Excursion en télésiège au clair de lune, avec soirée «fondue».

**ST. GALLEN**

Sept./Nov. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textil-Börse (HotelWalhalla).

Bis 21. Kunstmuseum: Auswahl aus dem Sammlungsbesitz, Ausstellung Peter Trüdinger/Hans Fehr.

6./14. Industrie- und Gewerbemuseum: Teppichausstellung.

7. Pferde-Springkonkurrenz auf dem Breitfeld.

7., 14. u. 28. Parkkonzerte vor dem Neuen Museum.

Mitte Sept./April 1953. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.

Oktober: 4. Okt./9. Nov. Kunstmuseum: St.-Galler Jubiläumsausstellung.

9./19. OLMA, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft.

**ST. MORITZ**

September: Bis 14. «Réveil», Internationale Kunstausstellung 1952: Malerei, Mosaik, Plastik, Graphik.

Anf. Sept. Internat. Bridge-Turnier.

9. Beginn der Hochwildjagd in Graubünden.

**THUN**

September. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Dancing, Attraktionen, Boulespiel

7. Thunersee-Ruderregatta.

3. Woche Sept. Traditioneller «Chäsentele» im Justustal/Sigriswil.

Oktober: 5./7. Ausschüß des Kadetten- und Armbrustschützenkorps. Umzug und Geßler-Schießen.

**VILLARS-CHESSIÈRES**

Septembre: 3, 7, 10, 21. Concours de golf.

Octobre: 5. Golf: Concours d'automne.

**WEGGIS**

September: 11./14. Tennisturnier.

**WENGEN**

September: 10./13. Gäste-Tennisturnier.

**WILDERSWIL**

September. Jeden Sonntagabend: Platzkonzert.

**WINTERTHUR**

Sept./Nov. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldeausstellung des Kunstvereins Winterthur.

September: 10. u. 24. Kammermusikabende des Winterthurer Streichquartetts.

**YVERDON**

Septembre: Jusqu'au 28. Hôtel de Ville: Exposition de sculptures Antoine Bourdelle.

**ZERMATT**

September: Bis 4. Zermatter Meisterkurse für Musik.

**ZUG**

September: 10./11. Zuchtstier- und Zuchtschweine-Ausstellung.

13./14. Schweizerischer Städtetag.

20. Modeschau im Casino.

**ZÜRICH**

Sept./Ende Okt. 1952. Pestalozzianum: Fröbel-Gedenkstellung «Dein Kind im Kindergarten».

Sept./Ende Mai 1953. Spielzeit des Stadttheaters (Opern, Operetten, Gastspiele) und des Schauspielhauses.

Sept./Ende Juni 1953. Spielzeit des Rudolf-Bernhard-Theaters (Schwänke, Operetten, Revuen).

September. Kunsthaus: Ausstellung der Sammlung Dr. H. E. Mayenfisch.

Bis 3. Tagung des Kollegiums von Vertretern der Ohren-, Nasen- und Halsheilkunde. – Vorstellungen des Zirkus Knie.

Bis Mitte Sept. Muraltengut: Spiele der Zürcher Marionetten. – Heimhausausstellung Adrian Aeschbach (Skulpturen und Zeichnungen), Hans Fischli (Bilder und Graphik).

Bis Ende Sept. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Stilwende um 1900», Kunst und Kunsthandwerk in Europa und Amerika.

2., 4. u. 23. Tonhalle: Volkskonzerte.

5. Tonhalle: Violinabend Nathan Milstein.

6./7. Albigstüli und Allmend: Zürcher Wehrsporttage.

7. Radsport: «Grand Prix de Suisse.» – Leichtathletik-Länderkampf Schweiz-Frankreich (Satus). – Tonhalle: Mozart-Abend des Akademischen Orchesters des Mozarteums Salzburg. Solistin: Clara Haskil, Klavier.

10./14. Kongreßhaus: Internat. Bürofachausstellung.

13./15. Albigstüli: Zürcher Knabenschießen. – Kongreßhaus: Pilzausstellung.

14. Dübendorf: Weltmeisterschaft für VM-Modelle (Modellflug).

Mitte Sept./Mitte Mai 1953. Hotel Hirschen: Vorstellungen des Cabaret Fédéral.

16. Tonhalle: Klavierabend M. Horszowski.

18. Tonhalle: Extrakoncert.

19. Tonhalle: Orchesterkonzert Dr. Marius Meng, mit dem Winterthurer Stadtorchester.

20. Tonhalle: Konzert der Wiener Sängerknaben.

21. Kongreßhaus: Bettagsfeier (Kathol. Pfarramt St. Peter und Paul).

24. Tonhalle: Mozart-Abend Hans Leygraf, unter Mitwirkung der Orchestergemeinschaft Zürich (1. Konzert im Zyklus «Vier Meisterpianisten»). Kongreßhaus: Konzert der Hoch- und Deutschmeister.

25. Sept./5. Okt. Hallenstadion: Industrie- und Gewerbeausstellung.

26. Tonhalle: Konzert des Winterthurer Stadtorchesters. Solist: Dr. Edwin Fischer, Klavier.

27. Zürcher Herbst-Ruderregatta. – Kongreßhaus: Wohltätigkeitsball der italienischen Kolonie.

28. Tonhalle: «Salomo», Konzert des Neuen Oratorienchors. – Artur-Tell-Schwab-Gedenkgehen.

28./30. Kongreßhaus: Schuhhausausstellung der Schuhgemeinschaft.

30. Tonhalle: Symphoniekonzert.

Oktober: Anf. Okt. Konservatorium: 7 Klavierabende des englischen Meisterpianisten Louis Kentner.

1. Kongreßhaus: Jazzkonzert Louis Armstrong.

2. u. 14. Tonhalle: Symphoniekonzerte.

3. Tonhalle: Barcelona Kammerorchester. Leitung: Jacques Bodmer. Solist: Gaspar Cassado, Cello.

4./9. Kunstgewerbemuseum: Internat. Studientagung für die Psychologie der Kinderzeichnung.

5. Tonhalle: Übergabe des Kunstpreises durch die Stadt Zürich. – Konzert des Sängerbundes Zürich. – Zürcher Orientierungslauf.

7. u. 21. Tonhalle: Volkskonzerte.

7./8. Kongreßhaus: Aufführungen der «Stagione d'Opera italiana».

8. Tonhalle: Konzert der Berliner Philharmoniker.

Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außereuropäischer Kunst. – Schweizer Baumuster-Zentrale: Permanente Baufach-Ausstellung. – Spielzeit des Theaters am Central (mit evtl. Unterbruch von Mitte Juli bis Mitte August).